



اسماعیل سعادت

رتبه: برگزیده سوم بخش بزرگسال
تحصیلات: کارشناسی ارشد
عنوان اثر: دانشنامه زبان و ادب فارسی

ISMAEIL SAADAT

Rank: 3rd Rank in the Adult Section
Degree: M.A.
Research Title: Encyclopedia of Persian Language and Literature

درباره نویسنده

اسماعیل سعادت، نویسنده، مترجم و عضو پیوسته فرهنگستان زبان و ادب فارسی در سال ۱۳۰۴ در خوانسار متولد شد. در سال ۱۳۳۰ مدرک لیسانس را در رشته زبان از دانشکده ادبیات دانشگاه تهران و کارشناسی ارشد خود را در سال ۱۳۴۷ در رشته زبان شناسی از همین دانشگاه اخذ کرد. در سال ۱۳۳۴ اولین کار ترجمه‌اش با برگردان زندگی میکل آنژی از رومن رولان آغاز شد و در همان سال جایزه ممتاز مجله سخن به این کتاب اختصاص داده شد. در سال ۱۳۷۸ به عضویت پیوسته فرهنگستان انتخاب شد و سرپرستی و سپس مدیریت گروه دانشنامه زبان و ادب فارسی را به عهده گرفت. از جمله آثار او که عمدتاً از زبان فرانسه به فارسی برگردانده شده می‌توان به تلخ‌کامی‌های سوفی، ایزابیل، آندره ژید، ۱۳۴۳؛ کشفیات نوین در روان‌پزشکی، کلیفورد آلن، ۱۳۴۷؛ عصر بدگمانی، ناتالی ساروت، ۱۳۶۴؛ اخلاق، جورج ادوارد مور، ۱۳۶۶؛ بخشی از سیر فلسفه در جهان اسلام، ماجد فخری، ۱۳۷۲ و ... اشاره کرد.

چکیده اثر

این دانشنامه در شش جلد، دربرگیرنده مهم‌ترین اطلاعات ادبی فارسی، در قالب مقاله‌هایی در موضوعات رجال و کتاب‌های ادبی، دستور زبان، اصطلاحات عرفانی، بلاغت (معانی و بیان)، عروض و قافیه، قالب‌های شعری، سبک‌های ادبی، زبان‌های ایرانی، انواع ادبیات، ادبیات ایران پیش از اسلام، اسطوره‌های ایرانی، اعلام شاهنامه فردوسی، و برخی دیگر از اعلام، به‌ویژه اعلام قرآنی، ادبیات معاصر ایران و احوال و آثار ایران‌شناسی است که چه در داخل و چه در خارج، در حوزه زبان و ادب فارسی تحقیق کرده‌اند. این دانشنامه شامل بیش از ۲۰۰۰ مدخل (مقاله) است و نخستین دانشنامه اختصاصی در معرفی مهم‌ترین اطلاعات مربوط به زبان و ادب فارسی در همه شاخه‌های آن به‌شمار می‌رود. در تألیف و تنظیم مقالات این دانشنامه، از سنت‌های جاقفاده و پذیرفته‌شده دانشنامه‌نویسی به شیوه جدید پیروی و بر درستی و رعایت کامل قواعد دستور زبان فارسی، پرهیز از اطناب و عبارت‌پردازی، و اکتفا به عبارات ساده، روشن و قابل فهم و خالی از حشو و ابهام تأکید شده است. از دیگر نکات مهمی که دانشنامه زبان و ادب فارسی در تألیف مقالات مد نظر دارد، رعایت تناسب موضوع آن‌هاست. دانشنامه زبان و ادب فارسی به سرمایه فرهنگستان زبان و ادب فارسی و به سرپرستی اسماعیل سعادت تدوین شده است.

